Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. február 12-én 15:00 órakor tartandó – **rendkívüli** – ülésére.

Az ülés helye: Budapest VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
Budapest VII. kerület, Erzsébet körút. 6. I. emelet 117. sz. iroda

Napirendi javaslat:

1.) Javaslat az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi elemi költségvetésének elfogadására.

Előterjesztő: **Csasztvan András** elnök

2.) Javaslat az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkaterv és programterv elfogadására.

Előterjesztő: **Csasztvan András** elnök

Budapest, 2025. február 10.

Csasztvan András
elnök

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Csasztvan András elnök

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. február 12. napi –rendkívüli – ülésére

Tárgy:

Javaslat a 2025. évi elemi költségvetés elfogadására

Előterjesztő: Csasztvan András elnök

Készítette:

Csasztvan András
elnök

Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetését az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdése alapján kell elkészíteni. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó részletes szabályokat az Áht. 23-25. §-ai tartalmazzák. A fenti előírások értelmében

az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi költségvetési határozat tervezetét

a következőkben terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Az előterjesztés mellékletét képezi Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének tájékoztató levele, továbbá a kiosztott, döntéshez szükséges táblázatok (1-7. számú mellékletek).

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat **2025. évi** javasolt költségvetési **bevételi és kiadási fő összege 1 040 000 Ft.**

A **bevételek 2025. évi eredeti előirányzata 1 040 000,-** Ft, a következő részletezés szerint:

1) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 1 040 000 Ft,
2) Előző év költségvetési maradványának igénybevétele 0 Ft.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közleménye alapján, Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvényben foglaltak szerint az **Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatot 2025. évre összesen 1 040 000 Ft működési támogatás illeti meg.**

Az Önkormányzat 2024. október 10-ével, mint új nemzetiségi önkormányzat alakult. Bankszámla hiányában a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. a 2024. évre időarányosan járó működési támogatást nem tudta kiutalni a részünkre, így maradvánnyal nem rendelkezünk.

A kiadások 2025. évi előirányzata 1 040 000 Ft, melyet dologi kiadásokra kívánunk felhasználni.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy a 2025. évi költségvetésről szóló előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

<u>...../2025. (... ....) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:</u>

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazása alapján a 2025. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

I. A költségvetés bevételei és kiadásai

1.) Az Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetés

Bevételi fő összegét **1 040 000 Ft-ban**

Kiadási fő összegét **1 040 000 Ft-ban**

Költségvetési egyenlegét **0 Ft-ban** **állapítja meg.**

2.) Az 1. határozati pont alapján a költségvetés **bevételi** főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	**1 040 000 Ft**
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	0 Ft
Felhalmozási célú bevételek	**0 Ft**

3.) Az 1. határozati pont alapján a költségvetés **kiadási** főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadások:

Személyi juttatások	0 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0 Ft
Dologi kiadások	**25 000 Ft**
Egyéb működési célú kiadások (Tartalék)	**1 015 000 Ft**

Felhalmozási célú kiadások:

Beruházások	0 Ft

4.) A képviselő-testület költségvetési hiánnyal nem tervez.

5.) Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg.

6.) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.

7.) Az Önkormányzat több éves kihatással járó feladatait tételesen, évenkénti bontásban a *3. melléklet* szerint határozza meg.

8.) Az Önkormányzat költségvetésében tervezett közvetett támogatásokat a *4. melléklet* szerint állapítja meg.

9.) A 2025. évi várható bevételek és kiadások előirányzatainak felhasználási tervét az *5. melléklet* részletezi.

10.) Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az 6. *melléklet* részletezi.

11.) Az Önkormányzat középtávú tervezett előirányzatait a *7. melléklet* mutatja be.

II. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1.) Az Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért a közigazgatási szerződésben rögzítettek szerint a jegyző felelős.

2.) Az esetleges költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

III. Az előirányzatok módosítása

1.) **A képviselő-testület az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát értékhatár nélkül az elnökre átruházza.**

2.) A III.1.) pontban foglalt költségvetési átcsoportosításról az elnök negyedévente, de legkésőbb 2025. december 31-ig köteles beszámolni. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. december 31-ig gyakorolható.

3.) A költségvetési szerv a költségvetése kiemelt előirányzatain belüli rovatok között átcsoportosítást hajthat végre.

4.) A képviselő-testület a költségvetési határozat III.1.) pontja szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével – negyedéven-ként[1] (a döntése szerinti időpontokban), de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5.) A költségvetési szerv alaptevékenysége körében szellemi tevékenység szerződéssel, számla ellenében történő igénybevételére szolgáló kiadási előirányzat csak a személyi juttatások terhére növelhető.

6.) Amennyiben az Önkormányzat évközben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.

IV. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

1.) A nemzetiségi önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az Önkormányzat esetében a jegyző felelős.

Budapest, 2025. február 10.

Csasztvan András
elnök

[1] *A döntése szerinti időpontokban.*

1. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi tervezett előirányzatai

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2025. évi tervezett bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000
		ebből:központi kezelésű előirányzatok	1 040 000
		ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik	
		ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik	
2	B4	Működési bevételek	
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	
	B1-B6	**Működési bevételek összesen**	**1 040 000**
4	B5	Felhalmozási bevételek	
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
	B5-B7	**Felhalmozási bevételek összesen**	**0**
	B1-B7	**Költségvetési bevételek összesen**	**1 040 000**
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	
	B8	**Belföldi finanszírozás bevételei**	**0**
		Bevételek mindösszesen	**1 040 000**

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2025. évi tervezett kiadási előirányzat
1	K1	Személyi jutattások	
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3	K3	Dologi kiadások	25 000
4	K5	Egyéb működési célú kiadások	1 015 000
	K1-K5	**Működési kiadások összesen**	**1 040 000**
5	K6	Beruházások	
6	K7	Felújítások	
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	K6-K8	**Felhalmozási kiadások összesen**	**0**
	K1-K8	**Költségvetési kiadások mindösszesen**	**1 040 000**
8	**K9**	**Finanszírozási kiadások**	
		Kiadások mindösszesen	**1 040 000**

2.1. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege

forintban!

Sor-szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	3	Megnevezés	3
1	2	3	4	5
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	Személyi juttatások	
2	Működési bevételek		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3	Működési célú átvett pénzeszközök		Dologi kiadások	25 000
4			Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5			Egyéb működési célú kiadások	1 015 000
6				
7				
8				
9			Egyéb működési célú kiadásokból: -Tartalékok	
10				
11				
12				
13	**Költségvetési bevételek összesen (1+...+12)**	**1 040 000**	**Költségvetési kiadások összesen (1+8+...+12.)**	**1 040 000**
14	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15+...+18)		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15	Költségvetési maradvány igénybevétele		Likviditási célú hitelek törlesztése	
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	
19	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20+...+21)		Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21	Államháztartáson belüli megelőlegezések		Központi, irányító szervi támogatás	
22	**Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+19)**		**Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+21)**	
23	**BEVÉTEL ÖSSZESEN (13+22)**	**1 040 000**	**KIADÁSOK ÖSSZESEN (13+22)**	**1 040 000**
24	**Költségvetési hiány:**	-	**Költségvetési többlet:**	-
25	**Bruttó hiány:**	-	**Bruttó többlet:**	-

2.2. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

Sor-szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	3	Megnevezés	3
1	2	3	4	5
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		Beruházások	
2	1.-ből EU-s támogatás		1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás	
3	Felhalmozási bevételek		Felújítások	
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3.-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás	
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)		Egyéb felhalmozási kiadások	
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek			
7				
8				
9				
10				
11				
12	**Költségvetési bevételek összesen: (1+3+4+6+...+11)**		**Költségvetési kiadások összesen: (1+3+5+...+11)**	
13	*Hiány belső finanszírozás bevételei (14+...+18)*		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
14	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése	
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
19	*Hiány külső finanszírozásának bevételei (20+...+24)*		Betét elhelyezése	
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai	
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele			
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
23	Értékpapírok kibocsátása			
24	Egyéb külső finanszírozási bevételek			
25	**Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)**		**Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (18+...+24) (13.+...+24.)**	
26	**BEVÉTEL ÖSSZESEN (12+25)**		**KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)**	
27	**Költségvetési hiány:**	-	**Költségvetési többlet:**	-
28	**Bruttó hiány:**	-	**Bruttó többlet:**	-

3. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
több éves kihatással járó feladatai tételesen, évenkénti bontásban
Képviselő-testületi döntések alapján megvalósuló feladatok

Kötelező feladat ellátásához

Ft

Sor-szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2025. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege				
					2026. év	2027. év	2028. év	2029. év	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)
1.									0
2.									0
3.									0
	ÖSSZESEN			**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Önként vállalt feladat ellátásához

Ft

Sor-szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2025. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege				
					2026. év	2027. év	2028. év	2029. év	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)
1.									0
2.									0
3.									0
	ÖSSZESEN			**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

4. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi tervezett közvetett támogatások
(tájékoztató táblázat)

Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1.	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2.	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5.	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6.	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7.	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8.	**Összesen:**	**0**	**0**

5. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási terve
(tájékoztató táblázat)

Ft

Sor-szám	Megnevezés	2025. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000					520 000							1 040 000
2.	Működési bevételek														0
3.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök														0
4.	Előző év költségvetési maradványának működési célú igénybevétele														0
I./A	**Működési célú bevételek összesen:**	1 040 000	520 000	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0	1 040 000
I./B	**Működési célú kiadások összesen:**	1 040 000	500	30 000	25 000	94 500	100 000	50 000	100 000	140 000	150 000	100 000	100 000	150 000	1 040 000
	Működés ütemezési különbsége	0	519 500	-30 000	-25 000	-94 500	-100 000	470 000	-100 000	-140 000	-150 000	-100 000	-100 000	-150 000	0
5.	Felhalmozási célú támogatásértékű bevétel														0
6.	Előző év költségvetési maradványának felhalmozási célú igénybevétele														0
II./A	**Felhalmozási bevételek összesen:**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II./B	**Felhalmozás kiadások**														0
	Felhalmozás ütemezési különbsége	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
															0
	Finanszírozás tárgyhavi egyenlege	0	519 500	-30 000	-25 000	-94 500	-100 000	470 000	-100 000	-140 000	-150 000	-100 000	-100 000	-150 000	0
	Hosszú lejáratú hitelek felvétele														0
	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése														0
	Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása														0
	Finanszírozás halmozott egyenlege		519 500	489 500	464 500	370 000	270 000	740 000	640 000	500 000	350 000	250 000	150 000	0	0

6. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása

Ft

Megnevezés	Sorszám	tárgyév	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévet követő években			Összesen
		2025. év	2026. év	2027. év	2028. év	
1	2	3	4	5	6	7=3+...+6
Helyi adók	01	0	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	02					0
Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	0	0	0	0	0
Részvények, részesedések értékesítése	05					0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06					0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07					0
Saját bevételek (01+...+07)[2]	**08**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Saját bevételek (08. sor) 50%-a[2]	**09**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség[3] (11+....+17)	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	0	0	0	0	0
Adott váltó	14					0
Pénzügyi lízing	15					0
Halasztott fizetés	16					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17					0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség[3] (19+...+25)	**18**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19					0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21					0
Adott váltó	22					0
Pénzügyi lízing	23					0
Halasztott fizetés	24					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25					0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	**26**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	**27**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

1 A saját bevételeket és fizetési kötelezettségeket az ügylet futamidejének végéig be kell mutatni, évenkénti bontásban.
2 A tárgyévet követő 3. évtől a futamidő végéig változatlan összeggel.
3 Az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek, amibe nem számítandó bele a likvid hitelből és reorganizációs hitelből eredő

7. számú melléklet

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Középtávú tervezett előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2025. évi tervezett bevételi előirányzat	2026. évi tervezett bevételi előirányzat	2027. évi tervezett bevételi előirányzat	2028. évi tervezett bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	1 040 000	1 040 000
		ebből:központi kezelésű előirányzatok	1 040 000	1 040 000	1 040 000	1 040 000
		ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik				
		ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik				
2	B4	Működési bevételek				
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
	B1-B6	**Működési bevételek összesen**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**
4	B5	Felhalmozási bevételek				
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
	B5-B7	**Felhalmozási bevételek összesen**	**0**	**0**	**0**	**0**
	B1-B7	**Költségvetési bevételek összesen**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele				
	B8	**Belföldi finanszírozás bevételei**		**0**	**0**	**0**
		Bevételek mindösszesen	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2025. évi tervezett kiadási előirányzat	2026. évi tervezett kiadási előirányzat	2027. évi tervezett kiadási előirányzat	2028. évi tervezett kiadási előirányzat
1	K1	Személyi juttatások				
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
3	K3	Dologi kiadások	1 040 000	1 040 000	1 040 000	1 040 000
4	K5	Egyéb működési célú kiadások				
	K1-K5	**Működési kiadások összesen**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**
5	K6	Beruházások				
6	K7	Felújítások				
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				
	K6-K8	**Felhalmozási kiadások összesen**	**0**	**0**	**0**	**0**
	K1-K8	**Költségvetési kiadások mindösszesen**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**
8	K9	**Finanszírozási kiadások**				
		Kiadások mindösszesen	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**	**1 040 000**

BETHLEN GÁBOR
Alapkezelő Zrt.

389.	Budapest	2113148	780540	BUDAPEST PESTERZSÉBETI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
390.	Budapest	2109266	850805	BUDAPEST XII. KERÜLET RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
391.	Budapest	2101257	843847	BUDAPEST XII. KERÜLETI BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
392.	Budapest	2102168	783244	BUDAPEST XII. KERÜLETI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
393.	Budapest	2103166	783178	BUDAPEST XII. KERÜLETI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
394.	Budapest	2104249	842576	BUDAPEST XII. KERÜLETI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
395.	Budapest	2106169	783266	BUDAPEST XII. KERÜLETI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
396.	Budapest	2110164	783091	BUDAPEST XII. KERÜLETI SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
397.	Budapest	2111167	783200	BUDAPEST XII. KERÜLETI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
398.	Budapest	2113258	843825	BUDAPEST XII. KERÜLETI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
399.	Budapest	2105090	680769	BUDAPEST XIII. KERÜLETI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
400.	Budapest	2111250	842015	BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
401.	Budapest	2113171	851220	BUDAPEST XV. KERÜLETI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
402.	Budapest	2101105	683638	BUDAPEST XXII. KERÜLETI BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
403.	Budapest	2102111	777700	BUDAPEST XXII. KERÜLETI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
404.	Budapest	2103108	683661	BUDAPEST XXII. KERÜLETI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
405.	Budapest	2104246	841502	BUDAPEST XXII. KERÜLETI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
406.	Budapest	2105106	683649	BUDAPEST XXII. KERÜLETI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
407.	Budapest	2106244	841580	BUDAPEST XXII. KERÜLETI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	520 000 Ft	260 000 Ft	260 000 Ft
408.	Budapest	2108274	852085	BUDAPEST XXII. KERÜLETI ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
409.	Budapest	2111271	852106	BUDAPEST XXII. KERÜLETI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
410.	Budapest	2113245	841568	BUDAPEST XXII. KERÜLETI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
411.	Budapest	2101099	683155	CSEPELI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
412.	Budapest	2103283	844558	CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
413.	Budapest	2104259	844338	CSEPELI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
414.	Budapest	2105102	683199	CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
415.	Budapest	2108104	683210	CSEPELI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
416.	Budapest	2110260	844503	CSEPELI SZERB ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
417.	Budapest	2111267	850971	CSEPELI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
418.	Budapest	2113228	829063	CSEPELI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
419.	Budapest	2101138	779441	ERZSÉBETVÁROSI BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
420.	Budapest	2102140	779463	ERZSÉBETVÁROSI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
421.	Budapest	2103141	779474	ERZSÉBETVÁROSI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
422.	Budapest	2104142	779506	ERZSÉBETVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
423.	Budapest	2106143	779528	ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
424.	Budapest	2108144	779551	ERZSÉBETVÁROSI ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
425.	Budapest	2110145	779562	ERZSÉBETVÁROSI SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
426.	Budapest	2111279	853224	ERZSÉBETVÁROSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
427.	Budapest	2113225	828121	ERZSÉBETVÁROSI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
428.	Budapest	2101160	781163	FERENCVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
429.	Budapest	2102155	781020	FERENCVÁROSI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
430.	Budapest	2103235	850630	FERENCVÁROSI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
431.	Budapest	2105156	781064	FERENCVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
432.	Budapest	2106154	781019	FERENCVÁROSI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
433.	Budapest	2108151	780913	FERENCVÁROSI ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
434.	Budapest	2109157	850739	FERENCVÁROSI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
435.	Budapest	2110158	781130	FERENCVÁROSI SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
436.	Budapest	2111152	780935	FERENCVÁROSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft
437.	Budapest	2113159	781141	FERENCVÁROSI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT	1 040 000 Ft	520 000 Ft	520 000 Ft

2025 JAN. 20

vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

Szlovák
Önkormányzat

9. melléklet

2025. évi elemi költségvetés
tervezése

Rovat-szám	Rovat megnevezése	Eredeti előirányzat (Forint)
K121	Választott tisztségviselők juttatásai	
K122	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	
K123	**REPREZENTÁCIÓ, cégtelefon adó** - Egyéb külső személyi juttatások	
K1	**Személyi juttatások**	**0 Ft**
K2	**Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó**	**0 Ft**
K2	ebből: szociális hozzájárulási adó	
K2	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó	
K311	Szakmai anyagok beszerzése	
K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése **(irodaszer, tintapatron, egyéb anyagok)**	
K313	Árubeszerzés **(tábori étkezéshez vásárolt élelmiszerek)**	
K31	**Készletbeszerzés**	0 Ft
K321	Informatikai szolgáltatások igénybevétele **(számítógép javítás, web lap készítés)**	
K322	Egyéb kommunikációs szolgáltatások **(mobiltelefon számla)**	
K32	**Kommunikációs szolgáltatások (K32)**	**0 Ft**
K332	Vásárolt élelmezés **(tábori étkezés számlája)**	
K333	Bérleti és lízing díjak	
K334	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	
K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	
K337	**Egyéb szolgáltatások**	**25 000 Ft**
K337	ebből: Bankköltség, postaköltség	25 000 Ft
K337	ebből: Rendezvények szervezése	
K341	**Kiküldetések kiadásai (utiköltség térítés)**	
K342	Reklám- és propagandakiadások	
K34	**Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások**	**0 Ft**
K351	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	
K352	Fizetendő általános forgalmi adó	
K355	Egyéb dologi kiadások **(késedelmi kamat, kötbér, göngyöleg díja)**	
K3	**Dologi kiadások**	**25 000 Ft**
K506	**Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre**	**0 Ft**
K506	ebből: központi költségvetési szervek	
K506	ebből: központi kezelésű előirányzatok **(BGA ZRT. Visszafizetések)**	
K50602	ebből: egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok	
K513	Tartalék	1 015 000 Ft
K1-K8	**Költségvetési kiadások**	**1 040 000 Ft**

Felosztható még: 0 Ft

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Csasztvan András elnök

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. február 12 napi –rendkívüli – ülésére

Tárgy:

Javaslat az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkaterv és programterv elfogadására

Előterjesztő: Csasztvan András elnök

Készítette:

Csasztvan András
elnök

Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Nemzetiségi önkormányzatunk hatályos Szervezeti és Működési Szabályzatának IX. Fejezet 1. és 2. pontjában foglaltak szerint a képviselő testület minden évben munkatervet készít, amely tartalma tárgyév március 16-tól következő év március 15-ig szól.

Javaslom a jelen előterjesztésem 1. sz. mellékletét képező 2025. évi munka- és programterv elfogadását.

A Képviselő-testület … igen, … nem, … tartózkodás szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

……/2025. (II. 12.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata – *Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkaterv és programterv elfogadásáról.*

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jelen előterjesztés mellékletét képező 2025. évi munkatervet és programtervet az abban foglaltak szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: azonnal

Budapest, 2025. február 10.

Csasztvan András
……
Csasztvan András
elnök

1. sz. melléklet

2025. éves munkaterv – tervezet

Szlovák Önkormányzat: Területi ülések száma: 6-7

Időpontok:

1. Január 23. (csütörtök) – ez biztos, a többi tervezet
2. Március 26. vagy 27.
3. Május 14. vagy 15.
4. Június 25. vagy 26.
5. Augusztus 13. vagy 14.
6. Október 8. vagy 9.
7. December 10. vagy 11. - Közmeghallgatás, kulturális programmal kiegészítve

A pénzek teljes megléte nélkül nehéz a tervezés, ugyanis eddig csak a működési támogatás összege ismert. A feladatalapút nem tudjuk még, és az esetleges önkormányzati és pályázati lehetőségeket sem ismerjük.

Programtevezetek:

Adventi koncert szlovák és magyar nyelven Galda Levente és barátai közreműködésével
A helyszín mindenképpen egy VII. kerületi kulturális intézmény, de ez még szervezés alatt. (ezt jó lenne az Önkormányzat támogatásából megoldani)

A Nemzeti Színház idén is megrendezi a **MITEM** fesztivált, ahol számos külföldi színház produkcióit fogadja be. Az idei évben különleges koprodukció kapcsán lép színpadra a Kassai Állami Színház és a Nemzeti Színház közösen. A **Rómeó és Júlia c. előadást** mutatják be két nyelven; szlovákul és magyarul. Budapesten szlovák nyelvet tanuló diákoknak (gimnazisták és egyetemisták). Ennek a színházi élménynek a „megélését" támogatná az Önkormányzatunk korlátozott számú jegyek megvásárlásával. Pontos dátumot még nem tudunk.

Ludové Noviny – A magyarországi szlovákok hetilapjának éves előfizetése. 1957 óta tájékoztat szlovák nyelven a hazai szlovákságot érintő eseményekről.

A szomszédos kerületek (VI. és VIII.) önkormányzataival való együttműködés:
A VIII. kerület hitéletét támogatnánk, ennek konkrétumai még egyeztetés alatt.

A **VI. kerülettel közösen** adnánk ki **egy kötetet**, ami **Babula Jánosról** szól, aki szlovák származású magyar építész volt (Terézváros díszpolgára).

Az őszi időszakban tervezünk egy **receptkönyv** kiadását a szélesebb körű felhasználás érdekében magyar nyelven könyvbemutatóval egybekötve. Pályázati pénzből vagy esetlegesen önkormányzati hozzájárulással.

A kerület méltán **híres táncegyüttese a Bihari**, amit Novák Ferenc „Tata" alapított 1954-ben. Kulturális együttműködés és önkormányzat és az együttes között. Szlovák néptáncok és népdalok tanítása, majd koreográfia készítése, amit felhasználhatnak fellépéseken, előadásokon, amivel színesítenék nem csak repertoárjukat, hanem a kerület kulturális életét is. (Egyezetetés kezdeti fázisában van.)

IV/42-4/2025.
2025 FEBR 18.

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2025. február 12.** napon **15** óra **10** perc időponti kezdettel tartott – rendkívüli – **testületi üléséről.**

Helye: Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal 1073 Budapest, Erzsébet körút 6. szám alatti I. emelet 117. sz. iroda helyiségében.

Jelen vannak:

1.) Csasztvan András elnök
2.) Kocsis Borbála elnökhelyettes
3.) Horváth Donát képviselő

4.) dr. Kiss Richárd jogi referens

Távol van: –

Az elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy **3** képviselő van jelen, az ülés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére dr. Kiss Richárd jogi referenst kéri fel, a jegyzőkönyv hitelesítésére **Horváth Donát** képviselőt javasolja. Az elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.

Az elnök megállapítja, hogy a szavazásban résztvevő képviselők **2** igen, 0 nem, 0 tartózkodással fogadták el a javaslatot.

1/2025. (II. 12.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata – *a jegyzőkönyv hitelesítő személyének elfogadásáról.*

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **Horváth Donát** képviselő személyét elfogadja a 2025. február 12. napi képviselő-testületi ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: azonnal

Az elnök, szavazásra bocsátja a meghívóban kiküldött napirendi javaslatokat. Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő képviselők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással fogadták el a javaslatot.

2/2025. (II. 12.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata – *a napirendi pontok elfogadásáról.*

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. február 12. napi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1.) *Javaslat az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi elemi költségvetés tervezetének elfogadására.*

Előterjesztő: Csasztvan András elnök

2.) *Javaslat az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkaterv és programterv elfogadására.*

Előterjesztő: Csasztvan András elnök

I.) számú napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy az előterjesztésben foglaltak szerint részletezett 2025. évi elemi költségvetés tervezet, valamint annak 1 - 9. számú mellékleteinek megtárgyalását továbbá elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

3/2025. (II. 12.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata – *az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi elemi költségvetés tervezetének elfogadásáról.*

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi elemi költségvetés tervezetét és annak 1-9 számú mellékleteit az abban foglaltak szerint elfogadja.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: azonnal

II.) számú napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Nemzetiségi önkormányzatunk hatályos Szervezeti és Működési Szabályzatának IX. Fejezet 1. és 2. pontjában foglaltak szerint a képviselő testület minden évben munkatervet készít, amely tartalma tárgyév március 16-tól következő év március 15-ig szól.

Javaslom a jelen előterjesztésem 1. sz. mellékletét képező 2025. évi munka- és programterv elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

4/2025. (II. 12.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata – *Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkaterv és programterv elfogadásáról.*

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jelen előterjesztés mellékletét képező 2025. évi munkatervet és programtervet az abban foglaltak szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: azonnal

Tekintettel arra, hogy más kérdés és téma nem merült fel az elnök megköszöni a megjelenést és a Képviselő-testületi ülést 15 óra 42 perckor bezárja.

.....
Csasztvan András
elnök

.....
Horváth Donát
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
dr. Kiss Richárd
jegyzőkönyvvezető

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

JELENLÉTI ÍV

amely készült az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. február 12. napon 15 óra 00 perckor tartott – rendkívüli – üléséről.

1.) **Csasztvan András** (elnök) .....

2.) **Kocsis Borbála** (elnökhelyettes) .....

3.) **Horváth Donát** (képviselő) .....

4.) **dr. Kiss Richárd** (jegyzőkönyvvezető) .....